

# SAMSUNG



Printed in Korea  
GH68-45184E Rev.1.0 11/2015  
English/French/Polish  
Romanian/Slovak/Spanish



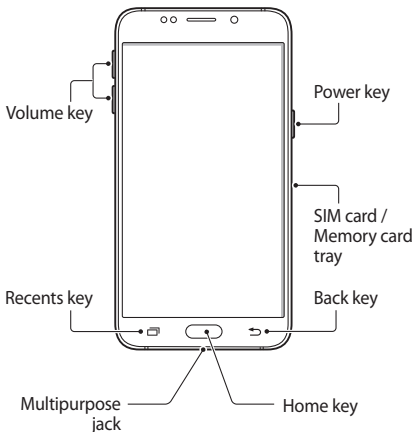
# QUICK START GUIDE

SM-A310F

**SAMSUNG**

# Device layout

To turn on the device, press and hold the Power key for a few seconds.



## Accessing more information

To view the full user manual on your device, tap **Apps** → **Settings** → **User manual**.

Visit [www.samsung.com](http://www.samsung.com) to view device information, the user manual, and more.



- The user manual may not be available depending on the web browser or service provider.
- You may incur additional charges for accessing the Internet.

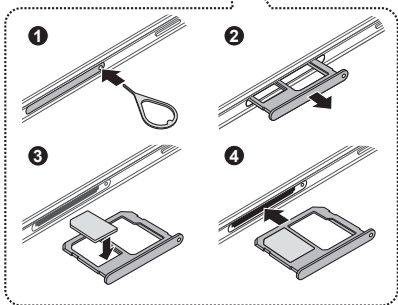
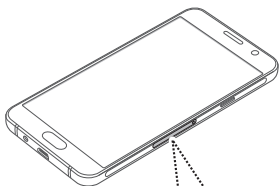
## Installing the SIM or USIM card



- Only nano-SIM cards work with the device.
- Insert the ejection pin into the hole on the SIM card tray to loosen the tray.

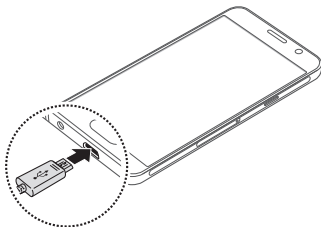


- Ensure that the ejection pin is perpendicular to the hole. Otherwise, the device may be damaged.
- Carefully insert the SIM card tray to prevent the SIM card from leaving or falling out of the tray.



# Charging the battery

Before using the device for the first time, you must charge the battery.



The charger should remain close to the electric socket and easily accessible while charging.

# Correct disposal

To view more information about device and battery disposal, tap **Apps** → **Settings** → **About device** → **Legal information** → **Safety information**.



This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste.

This product is RoHS compliant.



This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste.

For information on Samsung's environmental commitments and product-specific regulatory obligations, e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# Safety information

Read all safety information before using the device to ensure safe and proper use.



## Warning

### **Follow the warning information provided below to prevent incidents such as fire or explosion**

- Do not expose the device to physical impact or damage.
  - Do not carry your device in your back pockets or on your waist.
- Use manufacturer-approved batteries, chargers, accessories, and supplies.
- Prevent the multipurpose jack and battery terminals from contacting conductive elements, such as metal or liquids.
- Do not touch the device with wet hands. Also, do not use the device in humid environments, such as rest rooms, or during water-based activities, such as swimming.
- If any part of the device is cracked or broken, or if the device becomes very hot, stop using the device immediately and take it to a Samsung Service Centre.
- Do not turn on or use the device when the battery compartment is exposed.



## Follow the warnings below to prevent injury to people or damage to the device

- Do not allow children or animals to chew or suck the device.
- Do not poke eyes, ears, or other body parts with the device or insert the device into the mouth.
- If the device has a camera flash or light, do not use it close to the eyes of people or animals.
- The device can be used in locations with an ambient temperature of 0°C to 35°C. You can store the device at an ambient temperature of -20°C to 50°C. Using or storing the device outside of the recommended temperature ranges may damage the device or reduce the battery's lifespan.
- Do not store your device near or in heaters, microwaves, cooking equipment, or high pressure containers.
- Keep your device dry.
- Do not use your device outdoor during a thunderstorm.
- Comply with all safety warnings and regulations regarding mobile device usage while operating a vehicle.



To prevent possible hearing damage when using a headset, do not listen to sound at high volume for long periods.

To view the full safety information, tap **Apps** → **Settings** → **About device** → **Legal information** → **Safety information**.

# Specific Absorption Rate (SAR) certification information

THIS DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR  
EXPOSURE TO RADIO WAVES



[www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)

Your mobile is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves recommended by international guidelines. The guidelines were developed by an independent scientific organisation (ICNIRP) and include a substantial safety margin designed to

assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The radio wave exposure guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit for mobile devices is 2.0 W/kg. The highest SAR values under the ICNIRP guidelines for this device model are:

**SAR values for European countries:** The SAR values below are only for devices developed for use in European countries.

---

## Maximum SAR for this model and conditions under which it was recorded

---

|          |            |
|----------|------------|
| Head SAR | 0.621 W/kg |
|----------|------------|

|               |            |
|---------------|------------|
| Body-worn SAR | 0.492 W/kg |
|---------------|------------|

Body-worn SAR testing has been carried out at a separation distance of 1.5 cm. To meet RF exposure guidelines during body-worn operation, the device should be positioned at least this distance away from the body.

**For SAR values for all other countries:** For SAR values specific to your model, visit [www.samsung.com/sar](http://www.samsung.com/sar) and search for your region and device with the model number.

# Removing the battery

- To remove the battery, you **must** visit an authorised service centre with the provided instructions.
- For your safety, you **must not attempt to remove** the battery. If the battery is not properly removed, it may lead to damage to the battery and device, cause personal injury, and/or result in the device being unsafe.
- Samsung does not accept liability for any damage or loss (whether in contract or tort, including negligence) which may arise from failure to precisely follow these warnings and instructions, other than death or personal injury caused by Samsung's negligence.

- 1 Remove the SIM card tray from the device.
- 2 To soften the adhesive that holds the back cover to the main device, the device must be warmed to a controlled level using a dedicated temperature controlled chamber.  
Attach a suction pad removal tool to the lower end of the rear case and while holding the device firmly, pull the back cover away from the bottom upwards.

- 3 Loosen and remove the screws at the location points and remove the chassis.
- 4 Disconnect the battery connector and gently lever the battery away from the main body of the unit.

- **To transfer data of the previous device to a new device:** Visit [www.samsung.com/smarts witch](http://www.samsung.com/smarts witch) for more information.
- If your device is frozen and unresponsive, press and hold the Power key and the Volume Down key simultaneously for more than 7 seconds to restart it.

## Declaration of Conformity

Samsung Electronics declares that this device complies with the essential requirements and relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Go to [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) to view the Declaration of Conformity.

# C E 0168

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

Copyright © 2015 Samsung Electronics



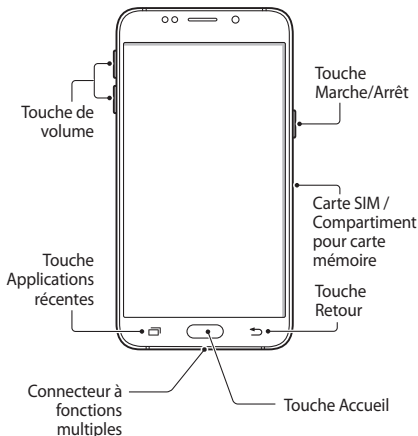
# GUIDE DE PRISE EN MAIN RAPIDE

SM-A310F

**SAMSUNG**

# Présentation de l'appareil

Pour allumer l'appareil, maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant quelques secondes.



# Consulter le mode d'emploi

Pour consulter le mode d'emploi sur votre appareil, appuyez sur **Applis** → **Paramètres** → **Mode d'emploi**.

Rendez-vous sur le site *www.samsung.com* pour afficher des informations concernant l'appareil, le mode d'emploi et plus encore.



- En fonction de votre navigateur ou de votre opérateur, le mode d'emploi peut ne pas être disponible dans les favoris.
- L'accès au Web peut entraîner des frais supplémentaires.



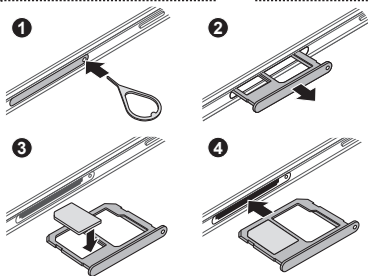
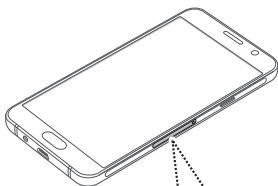
# Installer la carte SIM ou USIM



- Seules les cartes nano-SIM sont compatibles avec cet appareil.
- Insérez l'outil de retrait à l'endroit prévu à cet effet sur le compartiment pour carte SIM et appuyez pour déverrouiller le compartiment.

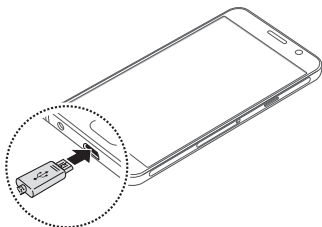


- Assurez-vous que l'outil de retrait est perpendiculaire à l'orifice. Dans le cas contraire, l'appareil pourrait être endommagé.
- Insérez le compartiment pour carte SIM avec précaution, pour éviter que la carte SIM s'échappe ou tombe.



# Charger la batterie

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vous devez charger la batterie.



Le socle de prise de courant doit être installé à proximité du matériel et doit être aisément accessible.

# Élimination correcte

Pour obtenir davantage d'informations sur l'appareil et la mise au rebut de la batterie, appuyez sur **Applis** → **Paramètres** → **À propos de l'appareil** → **Mentions légales** → **Consignes de sécurité**.



Ce symbole apposé sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.), ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers.



Ce symbole apposé sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être éliminée en fin de vie avec les autres déchets ménagers.

Pour toute information sur les engagements de Samsung en faveur de la protection de l'environnement et sur les obligations réglementaires adoptées, comme le règlement REACH contre les risques liés aux substances chimiques, la directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la gestion de la mise au rebut des batteries, visitez la page [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ces consignes de sécurité, afin de pouvoir utiliser votre appareil correctement et en toute sécurité.



## Avertissement

**Suivez les avertissements indiqués ci-dessous, afin d'éviter tout accident comme un incendie ou une explosion**

- Évitez de heurter ou d'endommager votre appareil.
  - Ne placez pas l'appareil dans vos poches arrières ou à la ceinture.
- Utilisez des batteries, des chargeurs, des accessoires et des fournitures homologué(e)s.
- Évitez que le connecteur à fonction multiples et les bornes de la batterie n'entrent en contact avec des éléments conducteurs, tels que du métal ou des liquides.
- Ne touchez pas l'appareil avec des mains humides. De même, n'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides, tels que des toilettes, ou lors d'activités aquatiques, telles que la nage.
- Si une partie quelconque de l'appareil est fissurée ou brisée, ou si l'appareil chauffe, cessez immédiatement de l'utiliser et apportez-le à un centre de service après-vente Samsung.
- N'allumez pas l'appareil et ne l'utilisez pas si le compartiment de la batterie est exposé à l'air libre.

## Respectez les avertissements ci-dessous, afin d'éviter de blesser autrui ou d'endommager l'appareil

- Ne laissez pas les jeunes enfants ou les animaux de compagnie mordiller ou lécher l'appareil.
- N'enfoncez pas l'appareil dans les yeux, les oreilles ou toute autre partie du corps, et ne l'introduisez pas dans la bouche.
- Si l'appareil photo de votre appareil est équipé d'un flash, ne l'utilisez pas à proximité des yeux des personnes ou des animaux.
- L'appareil peut être utilisé dans un milieu où la température ambiante est comprise entre 0 °C et 35 °C. Vous pouvez stocker l'appareil à une température ambiante comprise entre -20 °C et 50 °C. L'utilisation ou le stockage de l'appareil en dehors des plages de températures recommandées peut endommager l'appareil ou réduire la durée de vie de la batterie.
- Ne conservez pas votre appareil à proximité ou à l'intérieur de radiateurs, de fours à micro-ondes, d'équipements de cuisine ou de conteneurs à haute pression.
- Conservez votre appareil au sec.
- N'utilisez pas votre appareil en extérieur pendant un orage.
- Respectez toutes les consignes de sécurité et réglementations relatives à l'utilisation de votre appareil lorsque vous vous trouvez au volant d'un véhicule.



Pour protéger votre ouïe lorsque vous utilisez un casque audio, restreignez la durée et le volume d'écoute.

Pour afficher la totalité des informations de sécurité, appuyez sur **Applis** → **Paramètres** → **À propos de l'appareil** → **Mentions légales** → **Consignes de sécurité**.

# Informations sur la certification DAS

CET APPAREIL MOBILE EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES SUR L'EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES



[www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)

Votre appareil mobile a été conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences recommandées par les directives internationales et en vigueur en France. Ces directives, développées par un organisme scientifique indépendant (ICNIRP),

tiennent compte d'une marge importante de sécurité permettant d'assurer la sécurité des personnes, quels que soient leur âge et leur état de santé.

La valeur utilisée dans le cadre de ces directives est le DAS, ou débit d'absorption spécifique. Pour les appareils mobiles, la valeur DAS maximale autorisée est de 2,0 W/kg. Valeurs DAS maximales pour ce modèle, conformément aux directives ICNIRP :

**Valeurs DAS pour les pays de l'Union européenne :** les valeurs DAS indiquées ci-dessous sont valables uniquement pour les appareils destinés à être utilisés au sein de l'Union européenne.

---

## Valeurs DAS maximales pour ce modèle

---

|                          |            |
|--------------------------|------------|
| DAS au niveau de la tête | 0,621 W/kg |
|--------------------------|------------|

|                        |            |
|------------------------|------------|
| DAS au niveau du corps | 0,492 W/kg |
|------------------------|------------|

Des essais DAS ont été réalisés avec ce produit porté à une distance de 1,5 cm du corps. Afin de respecter les exigences en matière d'exposition aux radiofréquences, cet appareil doit être positionné au moins à cette distance du corps.

Cependant, quelques dispositions simples peuvent contribuer à diminuer le niveau d'exposition aux radiofréquences. Ainsi, afin de réduire au maximum la puissance d'émission de votre appareil mobile, veillez à l'utiliser dans des conditions de réception optimales, l'indicateur de puissance du signal affiché à l'écran comportant alors un nombre suffisant de barres. En général, plus vous êtes proche d'un relais, plus la puissance utilisée par l'appareil mobile est faible.

Les informations scientifiques actuelles n'indiquent en rien que l'utilisation des appareils mobiles exige de prendre de quelconques précautions spéciales. Cependant, des organismes tels que l'Organisation Mondiale de la Santé et la Food and Drug Administration recommandent aux personnes souhaitant minimiser leur exposition aux radiofréquences de réduire la durée d'utilisation de l'appareil ou d'utiliser autant que possible un kit mains-libres permettant d'éloigner l'appareil mobile de leur tête et de leur corps durant son utilisation. Conformément à la législation française en vigueur, nous sommes tenus de vous informer qu'il est recommandé dans ce cas d'éloigner le téléphone du ventre des femmes enceintes et du bas ventre des enfants et des adolescents.

Pour limiter votre exposition aux radiofréquences, nous vous conseillons également de désactiver la fonction Wi-Fi de votre appareil. Pour ce faire, ouvrez le volet des raccourcis et désélectionnez la fonction Wi-Fi ou reportez-vous aux paramètres de connectivité de votre appareil pour désactiver cette fonction.

**Valeurs DAS pour les autres pays :** pour connaître les valeurs DAS spécifiques à votre appareil, rendez-vous sur le site [www.samsung.com/sar](http://www.samsung.com/sar) où vous pourrez effectuer une recherche en fonction de votre zone géographique et de la référence de votre modèle.



# Retirer la batterie

- Pour retirer la batterie, vous **devez** vous rendre dans un centre de service après-vente agréé muni des instructions fournies.
- Pour des raisons de sécurité, vous **ne devez pas tenter de retirer la batterie vous-même.** Si le retrait de la batterie n'est pas effectué correctement, ceci risque d'endommager la batterie et l'appareil, de provoquer des blessures corporelles et/ou de rendre l'appareil dangereux.
- Samsung décline toute responsabilité en cas de dommage (en responsabilité contractuelle ou délictuelle, y compris en cas de négligence) pouvant provenir du non-respect de ces avertissements et instructions, excepté en cas de décès ou de blessures corporelles causés par une négligence de la part de Samsung.

- 1 Retirez le compartiment pour carte SIM de l'appareil.
- 2 Pour ramollir l'adhésif qui maintient le cache arrière en place, la température de l'appareil doit être augmentée de manière contrôlée dans une enceinte thermostatée.  
Fixez une ventouse d'extraction en partie basse du cache arrière et, tout en maintenant fermement l'appareil, tirez sur le cache arrière dans un mouvement de bas en haut.
- 3 Desserrez et retirez les vis.
- 4 Déconnectez les bornes de la batterie et soulevez doucement la batterie afin de la sortir du boîtier.

- **Pour transférer des données de votre ancien appareil vers votre nouvel appareil**, visitez le site [www.samsung.com/smartswitch](http://www.samsung.com/smartswitch) pour en savoir plus.
- Si votre appareil se bloque et ne répond plus, maintenez simultanément la touche Marche/Arrêt et la touche de volume Bas enfoncées pendant plus de 7 secondes afin de le redémarrer.

## Déclaration de conformité

Samsung Electronics déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions applicables de la Directive 1999/5/CE.

Rendez-vous à la page [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) pour afficher la Déclaration de conformité.

**CE 0168**

Le contenu de ce guide de prise en main rapide peut différer par rapport à votre appareil en fonction de votre zone géographique, votre opérateur ou votre version logicielle, et faire l'objet de modifications sans préavis.

Copyright © 2015 Samsung Electronics

French



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

SM-A310F

**SAMSUNG**

# Wygląd urządzenia

Aby włączyć urządzenie, naciśnij klawisz zasilania i przytrzymaj go przez kilka sekund.



# Uzyskiwanie dostępu do dalszych informacji

Aby wyświetlić pełną instrukcję obsługi na urządzeniu, dotknij **Aplik.** → **Ustawienia** → **Instrukcja obsługi.**

W witrynie *www.samsung.pl* są dostępne m.in. informacje o urządzeniu i rozszerzona instrukcja obsługi.



- Rozszerzona instrukcja obsługi może nie być dostępna w zależności od przeglądarki internetowej lub operatora sieci.
- Za dostęp do Internetu mogą być naliczane dodatkowe opłaty.
- Zalecamy korzystanie z dedykowanych taryf lub pakietów danych, które umożliwiają korzystanie z transmisji danych i pozwolą uniknąć dodatkowych kosztów z tym związanych. Włączony telefon, może być na stałe podłączony do Internetu i automatycznie synchronizować się z usługami opartymi na transmisji danych.

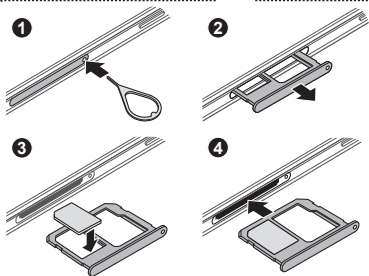
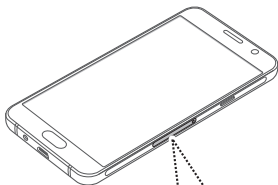
# Instalowanie karty SIM lub USIM



- Urządzenie obsługuje tylko karty nano-SIM.
- Włóż szpilkę do wyjmowania karty SIM do kieszeni karty SIM, aby ją poluzować.



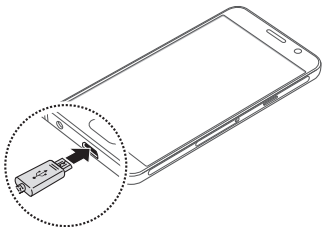
- Upewnij się, że szpilka do wyjmowania karty SIM jest ustawiona prostopadle do otworu. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia.
- Dokładnie włóż kieszeń karty SIM, aby zapobiec wypadaniu karty SIM z kieszeni.





# Ładowanie baterii

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy naładować baterię.



Ładowarka powinna znajdować się w pobliżu gniazdka elektrycznego i być łatwo dostępna podczas ładowania.

# Właściwe usuwanie

Aby wyświetlić więcej informacji na temat urządzenia oraz utylizacji baterii, dotknij **Aplik.** → **Ustawienia** → **Informacje o urządzeniu** → **Informacje prawne** → **Informacje o bezpieczeństwie.**



To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy wyrzucać tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, kabla USB) ze zwykłymi odpadami komunalnymi.



Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Aby uzyskać informacje na temat zobowiązań ekologicznych oraz zobowiązań prawnych dot. konkretnych produktów firmy Samsung, np. REACH, ZSEE lub baterii, odwiedź stronę [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html).

# Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Aby bezpiecznie i prawidłowo korzystać z tego urządzenia, należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.



## Ostrzeżenie

### **Przestrzegać poniższego zalecenia, aby zapobiec wypadkom, takim jak pożar lub wybuch**

- Nie należy narażać urządzenia na uderzenia i uszkodzenia mechaniczne.
  - Nie nosić urządzenia w tylnej kieszeni lub przy pasie.
- Należy korzystać wyłącznie z baterii, ładowarek, akcesoriów i materiałów zatwierdzonych przez producenta.
- Nie należy umieszczać złącza wielofunkcyjnego ani biegunów baterii w pobliżu materiałów przewodzących, takich jak metal lub ciecz.
- Nie należy dotykać urządzenia mokrymi rękami. Nie należy również używać urządzenia w wilgotnym otoczeniu, na przykład w toaletach, lub podczas wykonywania czynności w wodzie, na przykład podczas pływania.
- Jeżeli dowolna część urządzenia jest zarysowana, zepsuta lub jeżeli urządzenie jest bardzo gorące, należy natychmiast przestać używać urządzenia i zanieść je do centrum serwisowego firmy Samsung.
- Nie włączać ani nie używać urządzenia z odkrytą komorą baterii.

## Przestrzegać poniższych zaleceń, aby zapobiec obrażeniom osób lub uszkodzeniom urządzenia

- Dzieciom i zwierzętom należy uniemożliwić żucie lub ssanie urządzenia.
- Nie należy przekłuwać oczu, uszu i innych części ciała urządzeniem ani wkładać urządzenia do ust.
- Jeżeli urządzenie jest wyposażone w lampę błyskową aparatu lub latarkę, nie należy używać ich blisko ludzi i zwierząt.
- Urządzenia można używać w temperaturze otoczenia w zakresie od 0°C do 35°C. Można je przechowywać w temperaturze otoczenia w zakresie -20°C do 50°C. Używanie urządzenia lub jego przechowywanie w temperaturze wykraczającej poza te zakresy może spowodować uszkodzenie urządzenia lub skrócenie okresu eksploatacji baterii.
- Nie należy przechowywać urządzenia w pobliżu grzejników, kuchenek mikrofalowych, urządzeń kuchennych ani pojemników pod wysokim ciśnieniem.
- Ochrona urządzenia przed wodą.
- Nie korzystać z urządzenia na otwartej przestrzeni podczas burzy.
- Przestrzeganie wszelkich ostrzeżeń i przepisów, dotyczących korzystania z urządzeń przenośnych podczas prowadzenia pojazdu.



Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia słuchu podczas używania zestawu słuchawkowego, nie należy słuchać głośnych dźwięków przez dłuższy czas.

Aby wyświetlić wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa, dotknij **Aplik.** → **Ustawienia** → **Informacje o urządzeniu** → **Informacje prawne** → **Informacje o bezpieczeństwie.**

# Informacje o certyfikacie SAR (Specific Absorption Rate – specyficzny poziom napromieniowania)

TO URZĄDZENIE SPEŁNIA WYMAGANIA OKREŚLONE  
W MIĘDZYNARODOWYCH ZALECENIACH DOTYCZĄCYCH  
EKSPOZYCJI NA DZIAŁANIE FAL RADIOWYCH



[www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)

Parametry tego telefonu komórkowego nie powodują przekroczenia dopuszczalnych wartości ekspozycji na działanie fal radiowych określonych w międzynarodowych zaleceniach. Zalecenia opracowała niezależna organizacja naukowa (ICNIRP).

Określono w nich ważne wartości graniczne gwarantujące bezpieczeństwo wszystkich osób niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

W zaleceniach dotyczących ekspozycji na działanie fal radiowych jako jednostkę miary zastosowano współczynnik SAR (Specific Absorption Rate). Wartość maksymalna współczynnika SAR dla urządzeń przenośnych wynosi 2,0 W/kg. Największe wartości współczynnika SAR zgodne z zaleceniami organizacji ICNIRP dla tego modelu urządzenia wynoszą:

**Wartości współczynnika SAR dla krajów europejskich:**  
poniższe wartości współczynnika SAR dotyczą wyłącznie urządzeń wyprodukowanych do użytku w krajach europejskich.

---

**Maksymalna wartość współczynnika SAR dla tego modelu i warunki, w których ją zarejestrowano**

---

|                                           |            |
|-------------------------------------------|------------|
| Współczynnik SAR — urządzenie przy głowie | 0,621 W/kg |
|-------------------------------------------|------------|

---

|                                            |            |
|--------------------------------------------|------------|
| Współczynnik SAR — urządzenie przy tułowie | 0,492 W/kg |
|--------------------------------------------|------------|

---

Współczynnik SAR podczas noszenia urządzenia przy tułowie wyznaczano w odległości 1,5 cm. Aby zachować zgodność z wymogami dotyczącymi ekspozycji na fale radiowe podczas noszenia urządzenia przy tułowie, należy je trzymać przynajmniej w tej odległości od tułowia.

**Wartości współczynnika SAR dla wszystkich innych krajów:**  
wartości współczynnika SAR dla danego modelu można znaleźć na stronie [www.samsung.com/sar](http://www.samsung.com/sar), wyszukując swój region oraz urządzenie przy użyciu numeru modelu.

# Wyjmowanie baterii

- W celu wyjęcia baterii **należy** udać się do autoryzowanego centrum serwisowego, korzystając z dołączonych instrukcji.
- Z uwagi na bezpieczeństwo **nie należy próbować wyjmować** baterii samodzielnie. Wyjęcie baterii w nieprawidłowy sposób może doprowadzić do uszkodzenia baterii i urządzenia, skutkować obrażeniami i/lub spowodować, że korzystanie z urządzenia nie będzie bezpieczne.
- Firma Samsung nie bierze odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty lub szkody (wynikające z odpowiedzialności umownej lub deliktowej, włączając zaniedbania), które mogą być skutkiem nieprzestrzegania ostrzeżeń i instrukcji, z wyjątkiem śmierci lub obrażeń spowodowanych zaniedbaniami firmy Samsung.

- 1 Wsuń kieszeń karty SIM z urządzenia.
- 2 Aby osłabić działanie kleju przytrzymującego tylną pokrywę do głównego urządzenia, należy podgrzać urządzenie w kontrolowany sposób przy użyciu dedykowanej komory z kontrolowaną temperaturą.  
Przysuń urządzenie do usuwania przyssawki do dolnej części tylnej obudowy i trzymając narzędzie w miejscu, oderwij zdejmij tylną pokrywę od dołu do góry.
- 3 Poluźnij i odkręć śruby w miejscach ustalania położenia i zdejmij korpus.
- 4 Odłącz złącze baterii i delikatnie podważ baterię, wyjmując ją z korpusu urządzenia.



- **Aby przenieść dane z poprzedniego urządzenia na nowe urządzenie:** odwiedź stronę [www.samsung.com/smarts witch](http://www.samsung.com/smarts witch), aby uzyskać więcej informacji.
- Jeśli urządzenie jest zablokowane i nie reaguje, zrestartuj je, naciskając klawisz zasilania oraz klawisz Ciszey i przytrzymując te przyciski przez ponad 7 sekund.

## Deklaracja zgodności

Firma Samsung Electronics oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z istotnymi wymogami i odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Przejdź do witryny [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc), aby wyświetlić Deklarację zgodności.

# CE 0168

Dane urządzenie może nie zawierać niektórych treści zależnie od regionu, operatora lub wersji oprogramowania, ponadto treści mogą zostać zmienione bez powiadomienia.

Copyright © 2015 Samsung Electronics



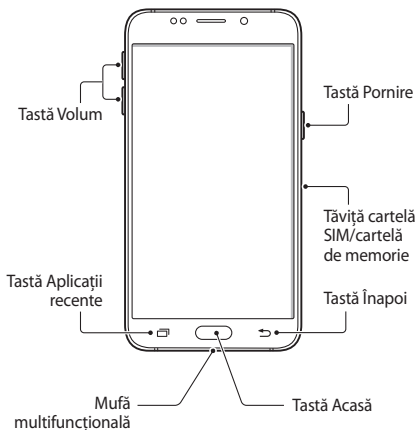
# GHID DE PORNIRE RAPIDĂ

SM-A310F

**SAMSUNG**

# Aspectul dispozitivului

Pentru a porni dispozitivul, Țineți apăsat pe tasta Pornire timp de câteva secunde.



# Accesarea informațiilor suplimentare

Pentru a vizualiza manualul complet de utilizare pe dispozitivul dvs., atingeți **Aplic.** → **Setări** → **Manualul utilizatorului**.

Vizitați [www.samsung.com](http://www.samsung.com) pentru a vizualiza informații despre dispozitiv, Manualul utilizatorului etc.



- Manualul utilizatorului poate fi indisponibil în funcție de navigatorul web sau de furnizorul de servicii.
- Este posibil să vi se perceapă costuri suplimentare pentru accesarea Internetului.

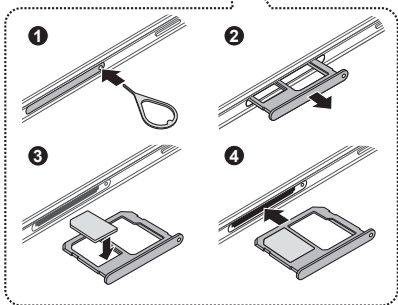
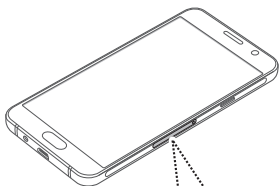
# Instalarea cartelelor SIM sau USIM



- Dispozitivul funcționează numai cu cartele nano SIM.
- Introduceți agrafa de îndepărtare în orificiul din tăvița pentru cartela SIM pentru a scoate tăvița.

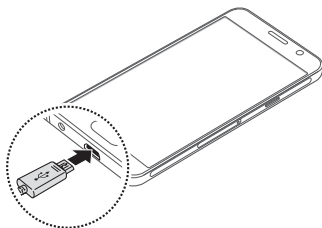


- Asigurați-vă că agrafa de îndepărtare este perpendiculară pe orificiu. În caz contrar, este posibil să deteriorați dispozitivul.
- Introduceți cu atenție tăvița cartelei SIM pentru a preveni ieșirea sau căderea acesteia din tăviță.



# Încărcarea bateriei

Înainte de a utiliza pentru prima dată dispozitivul, trebuie să încărcați bateria.



Română



Încărcătorul trebuie să rămână aproape de priza electrică și să fie accesibil cu ușurință în timpul încărcării.

# Eliminarea corectă

Pentru a vizualiza mai multe informații despre eliminarea dispozitivului și a bateriei, atingeți **Aplic.** → **Setări** → **Despre dispozitiv** → **Informații juridice** → **Informații de siguranță**.



Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriiile sale electronice (ex. încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere.



Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață.

Pentru informații privind angajamentele de mediu ale Samsung și obligațiile de reglementare specifice produselor, ex. REACH, WEEE, baterii, vizitați [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# Informații despre siguranță

Citiți toate informațiile despre siguranță înainte de a utiliza dispozitivul, pentru a asigura folosirea corectă și în siguranță a acestuia.



## Avertisment

**Urmați informațiile de avertizare oferite mai jos pentru a preveni incidentele, cum ar fi incendiul sau explozia**

- Nu expuneți dispozitivul la șoc mecanic sau deteriorare.
  - Nu transportați dispozitivul în buzunarele de la spate sau în jurul brăului.
- Utilizați baterii, încărcătoare, accesorii și consumabile aprobate de producător.
- Preveniți intrarea în contact a mufei multifuncționale și a bornelor bateriei cu elemente conductive, cum ar fi metalul sau lichidele.
- Nu atingeți dispozitivul cu mâinile umede. De asemenea, nu utilizați dispozitivul în medii umede, cum ar fi toaletele sau în timpul activităților care implică apă, cum ar fi înotul.
- Dacă vreo piesă a dispozitivului este crăpată sau spartă, sau dacă dispozitivul devine foarte fierbinte, încetați imediat să îl mai utilizați și duceți-l la un Centru Service Samsung.
- Nu porniți sau utilizați dispozitivul atunci când compartimentul bateriei este expus.



## Urmați avertismentele de mai jos pentru a preveni rănirea persoanelor sau deteriorarea dispozitivului

- Nu permiteți copiilor și animalelor să mestece sau să țină în gură dispozitivul.
- Nu introduceți dispozitivul în ochi, în urechi, în gură sau în alte părți ale corpului.
- Dacă dispozitivul are bliț sau lumină pentru camera foto, nu îl folosiți în apropierea ochilor persoanelor sau animalelor.
- Dispozitivul poate fi folosit în locuri cu o temperatură ambientală între 0°C și 35°C. Puteți păstra dispozitivul la o temperatură ambientală cuprinsă între -20°C și 50°C. Folosirea sau păstrarea dispozitivului în afara limitelor termice recomandate poate deteriora dispozitivul sau poate reduce durata de viață a bateriei.
- Nu depozitați dispozitivul în apropierea sau în interiorul radiatoarelor, al cuptoarelor cu microunde, al echipamentelor de gătit sau în interiorul containerelor de înaltă presiune.
- Feriți dispozitivul de umezeală.
- Nu folosiți dispozitivul în exterior în timpul unei furtuni.
- Respectați toate avertizările și reglementările de siguranță cu privire la utilizarea dispozitivelor mobile în timpul utilizării unui vehicul.



Pentru a preveni posibilele afectări ale auzului când utilizați o cască, nu ascultați sunetul la volum mare pe perioade lungi de timp.

Pentru a vizualiza informațiile complete despre siguranță, atingeți **Aplic.** → **Setări** → **Despre dispozitiv** → **Informații juridice** → **Informații de siguranță.**

# Informații de certificare a ratei specifice de absorbție (SAR - Specific Absorption Rate)

ACEST DISPOZITIV RESPECTĂ DISPOZIȚIILE INTERNAȚIONALE CU PRIVIRE LA EXPUNEREA LA UNDE RADIO



[www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)

Mobilul dvs. este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la undele radio recomandate de către dispozițiile internaționale. Dispozițiile au fost elaborate de către o organizație științifică independentă (ICNIRP) și cuprind o limită substanțială de siguranță menită să asigure siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă sau starea de sănătate.

Dispozițiile privind expunerea la unde radio utilizează o unitate de măsură cunoscută ca Rata de Absorbție Specifică sau SAR. Limita SAR pentru dispozitive mobile este 2,0 W/kg. Cele mai ridicate valori SAR conform dispozițiilor ICNIRP pentru acest model de dispozitiv sunt:

**Valorile SAR pentru țările europene:** Valorile SAR de mai jos sunt valabile numai pentru dispozitivele concepute pentru a fi utilizate în țările europene.

---

**Valoarea SAR maximă pentru acest model și condițiile sub care a fost înregistrată**

---

|         |            |
|---------|------------|
| SAR cap | 0,621 W/kg |
|---------|------------|

---

|                  |            |
|------------------|------------|
| SAR atașare corp | 0,492 W/kg |
|------------------|------------|

---

Testarea SAR pentru atașarea de corp a fost efectuată pe acest dispozitiv la o distanță de separare de 1,5 cm. Pentru a respecta dispozițiile cu privire la expunerea la RF în timpul funcționării lângă corp, dispozitivul trebuie să fie poziționat la cel puțin această distanță față de corp.

**Referitor la valorile SAR pentru toate celelalte țări:** Pentru valorile SAR specifice modelului dumneavoastră, accesați [www.samsung.com/sar](http://www.samsung.com/sar) și căutați regiunea și dispozitivul dvs. folosind numărul modelului.

# Scoaterea bateriei

- Pentru a scoate bateria, **trebuie** să mergeți la un centru de service autorizat cu instrucțiunile furnizate.
- Pentru siguranța dvs., **nu trebuie să încercați să scoateți** bateria. Dacă bateria nu este scoasă corect, acest lucru poate conduce la deteriorarea acesteia și a dispozitivului, la vătămări personale, și/sau poate face ca dispozitivul să nu prezinte siguranță.
- Samsung nu-și asumă răspunderea pentru daune sau pierderi (fie contractuale sau delictuale, inclusiv neglijență) care pot surveni din nerespectarea cu precizie a acestor avertizări și instrucțiuni, cu excepția decesului sau vătămării personale ca urmare a neglijenței Samsung.

1 Scoateți tăvița cartelei SIM din dispozitiv.

2 Pentru a înmuia adezivul care menține capacul din spate lipit de dispozitivul principal, dispozitivul trebuie încălzit până la un anumit nivel folosind o cameră dedicată cu temperatură controlată.

Atașați un instrument de îndepărtare cu ventuze pe capătul inferior al carcasei din spate și în timp ce țineți dispozitivul bine, trageți capacul din spate de jos în sus.

- 3 Desfaceți și scoateți șuruburile din punctele de prindere și scoateți cadrul.
- 4 Deconectați conectorul bateriei și ridicați ușor bateria din compartimentul său.

- **Pentru a transfera date ale dispozitivului anterior către noul dispozitiv:** Vizitați [www.samsung.com/smarts witch](http://www.samsung.com/smarts witch) pentru mai multe informații.
- Dacă dispozitivul se blochează și nu răspunde la comenzi, țineți apăsat simultan pe tasta Pornire și tasta Volum în jos cel puțin 7 secunde pentru a-l reporni.

### **Declarație de conformitate**

Samsung Electronics declară că acest dispozitiv este conform cu cerințele esențiale și prevederile relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Accesați [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) pentru a vizualiza Declarația de conformitate.

# CE 0168

Anumit conținut poate diferi față de dispozitiv în funcție de regiune, de furnizorul de servicii sau de versiunea de software, și poate fi modificat fără notificare prealabilă.

Drepturi de autor © 2015 Samsung Electronics

Romanian



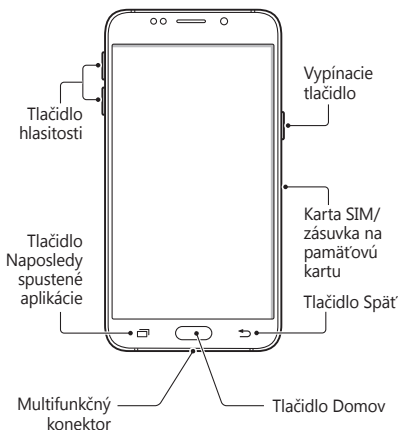
# STRUČNÁ PRÍRUČKA

SM-A310F

**SAMSUNG**

# Popis zariadenia

Zariadenie zapnete tak že stlačíte a niekoľko sekúnd podržíte vypínacie tlačidlo.



# Prístup k ďalším informáciám

Ak chcete vo svojom zariadení zobrazit' celú používateľskú príručku, postupne ťuknite na položky **Aplikácie** → **Nastavenia** → **Používateľská príručka**.

Ak si chcete prečítať informácie o zariadení, používateľskú príručku a ďalšie informácie, navštívte internetovú stránku [www.samsung.com](http://www.samsung.com).



- V závislosti od webového prehliadača alebo poskytovateľa služieb nemusí byť používateľská príručka k dispozícii.
- Za prístup na internet vám môže poskytovateľ služieb účtovať ďalšie poplatky.

## Inštalácia karty SIM alebo USIM

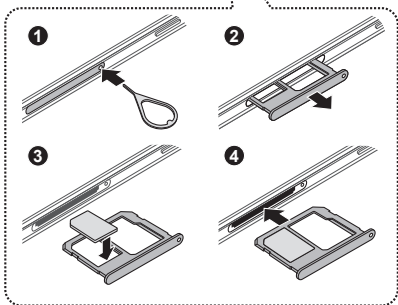
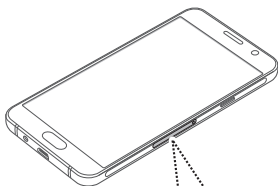


- So zariadením možno používať len karty nano-SIM.
- Vložte kolík na vysúvanie do otvoru na zásuvke karty SIM a následne jeho pritlačením zásuvku uvoľníte.



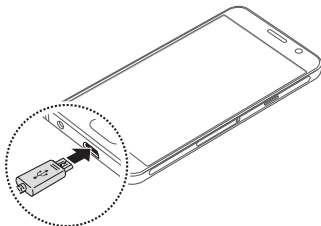
- Uistite sa, že kolík na vysúvanie je umiestnený kolmo voči otvoru. V opačnom prípade sa zariadenie môže poškodiť.
- Zásuvku na kartu SIM vkladajte do zariadenia opatrne, aby sa zabránilo tomu, že karta SIM sa zachytí v zásuvke alebo z nej vypadne.





# Nabíjanie batérie

Pred prvým použitím zariadenia je potrebné nabiť batériu.



Pri nabíjaní by sa mala nabíjačka nachádzať v blízkosti elektrickej zásuvky a mala by byť ľahko dostupná.

# Správna likvidácia

Ak chcete zobrazit' ďalšie informácie o likvidácii zariadenia a batérie, postupne ťuknite na položky **Aplikácie** → **Nastavenia** → **Informácie o zariadení** → **Právne informácie** → **Bezpečnostné informácie**.



Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre znamená, že výrobok ani jeho elektronické príslušenstvo (napríklad nabíjačka, náhlavná súprava, kábel USB) by sa nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom.



Toto označenie na batérii, príručke alebo balení znamená, že batérie v tomto výrobku by sa po skončení ich životnosti nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom.

Informácie týkajúce sa environmentálnych záväzkov spoločnosti Samsung povinností vyplývajúcich z nariadení pre konkrétne produkty, napríklad REACH, WEEE, batérie, nájdete na adrese [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# Bezpečnostné informácie

Pred používaním zariadenia si prečítajte všetky bezpečnostné informácie, aby ste zaistili jeho bezpečné a správne používanie.



## Varovanie

**Na zabránenie nehodám, ako napríklad požiar alebo výbuch, dodržiavajte nižšie uvedené výstražné informácie**

- Nevystavujte zariadenie fyzickým otrasom a poškodeniu.
  - Zariadenie nenoste v zadnom vrecku ani na opasku.
- Používajte iba batérie, nabíjačky, príslušenstvo a spotrebný materiál schválený výrobcom.
- Zabráňte kontaktu multifunkčného konektora a kontaktov batérie s vodiacimi prvkami, napríklad s kovom a kvapalinami.
- Nedotýkajte sa zariadenia mokrými rukami. Zariadenie taktiež nepoužívajte vo vlhkom prostredí, napríklad v kúpeľniach alebo počas aktivít v blízkosti vody, napríklad pri plávaní.
- Ak je niektorá časť zariadenia prasknutá, zlomená alebo sa nadmerne zahrieva, ihneď ho prestaňte používať a odneste ho do servisného strediska spoločnosti Samsung.
- Zariadenie nezapínajte ani ho nepoužívajte s otvorenou priehradkou pre batériu.

## Na zabránenie zraneniu ľudí alebo poškodeniu zariadenia dodržiavajte nižšie uvedené výstrahy

- Nedovoľte deťom a zvieratám zariadenie žuť a cmúľať.
- Zariadením nepichajte do očí, uší ani iných častí tela a nevkladajte zariadenie do úst.
- Ak zariadenie disponuje bleskom alebo svetlom fotoaparátu, nepoužívajte ho v blízkosti očí ľudí ani zvierat.
- Toto zariadenie sa môže používať na miestach s okolitou teplotou od 0 °C do 35 °C. Zariadenie môžete skladovať pri okolitej teplote od -20 °C do 50 °C. Pri používaní alebo skladovaní tohto zariadenia mimo odporúčaných teplotných rozsahov môže dôjsť k jeho poškodeniu alebo zníženiu životnosti batérie.
- Zariadenie nechovávajte v blízkosti varičov, mikrovlnných rúr, kuchynských spotrebičov ani vysokotlakových nádob.
- Udržujte zariadenie v suchu.
- Nepoužívajte zariadenie v exteriéri počas búrky.
- Riadte sa všetkými bezpečnostnými výstrahami a nariadeniami týkajúcimi sa používania mobilných zariadení pri vedení motorového vozidla.



Ak používate náhlavnú súpravu, nepočúvajte zvuk dlhodobo príliš hlasno, aby nedošlo k poškodeniu sluchu.

Ak chcete zobrazit' všetky informácie o bezpečnosti, postupne ťuknite na položky **Aplikácie** → **Nastavenia** → **Informácie o zariadení** → **Právne informácie** → **Bezpečnostné informácie**.

# Informácia o certifikácii SAR (Specific Absorption Rate – špecifická miera absorpcie)

TOTO ZARIADENIE SPĺŇA MEDZINÁRODNÉ SMERNICE O VYSTAVENÍ  
RÁDIOVÝM VLNÁM



[www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)

Váš mobilný telefón je navrhnutý tak, aby neprekračoval limity vystavenia rádiovým vlnám odporúčané medzinárodnými smernicami. Smernice boli vyvinuté nezávislou vedeckou organizáciou (ICNIRP) a zahŕňajú bezpečnostnú škálu navrhnutú na zabezpečenie bezpečnosti všetkých osôb, bez ohľadu na vek a zdravotný stav.

Smernice o vystavení rádiovým vlnám používajú jednotky merania, ktoré sú známe ako merný súčiniteľ pohltivosti alebo SAR. Limit SAR pre mobilné zariadenia je 2,0 W/kg. Najvyššie hodnoty SAR v smerniciach ICNIRP pre tento model zariadenia sú:

**Hodnoty SAR pre európske krajiny:** Hodnoty SAR uvedené nižšie sú určené iba pre zariadenia, ktoré boli vyvinuté na používanie v európskych krajinách.

---

**Maximálna hodnota SAR pre tento model a podmienky, v ktorých bola zaznamenaná**

---

|                  |            |
|------------------|------------|
| SAR hornej časti | 0,621 W/kg |
|------------------|------------|

|                        |            |
|------------------------|------------|
| SAR opotrebovania tela | 0,492 W/kg |
|------------------------|------------|

Bol vykonaný test hodnoty SAR pri nosení tohto zariadenia vo vzdialenosti 1,5 cm od tela. Zariadenie musí byť umiestnené najmenej v uvedenej vzdialenosti od tela, aby boli splnené požiadavky na vystavenie rádiovým vlnám pri používaní pri tele.

**Hodnoty SAR pre všetky ostatné krajiny:** Informácie o hodnotách SAR platné pre váš model nájdete na adrese [www.samsung.com/sar](http://www.samsung.com/sar) na ktorej vyhľadáte svoj región a zariadenie zadaním čísla modelu.

# Vyberanie batérie

- Ak chcete vybrať batériu, **musíte** navštíviť autorizované servisné stredisko.
- Z dôvodu vlastnej bezpečnosti sa **nesmiete pokúšať vybrať** batériu sami. Ak batéria nebude vybratá správne, môže to mať za následok poškodenie batérie a zariadenia, spôsobiť zranenie alebo narušiť bezpečnosť zariadenia.
- Spoločnosť Samsung odmieta zodpovednosť za akékoľvek poškodenie alebo stratu (či už na základe zmluvy alebo spôsobené úmyselne vrátane nedbanlivosti), ktoré mohli byť spôsobené nedodržaním týchto upozornení a pokynov, s výnimkou smrti alebo zranenia zapríčineného nedbanlivosťou zo strany spoločnosti Samsung.

- 1 Vyberte zásuvku na kartu SIM zo zariadenia.
- 2 Na zmäkčenie lepiacej časti, ktorá pridržiava zadný kryt k hlavnému zariadeniu je potrebné zariadenie zahriať na regulovanú úroveň v špeciálnej komore s regulovanou teplotou.  
Pripevnite nástroj na vyberanie s prísavkou k spodnej časti zadného krytu, pevne uchopte zariadenie a potiahnite zadný kryt odspodu smerom nahor.

- 3 Odskrutkujte a vyberte skrutky z polohovacích bodov a vyberte kryt.
- 4 Odpojte konektor batérie a opatrne nadvihnite batériu z tela zariadenia.



- **Prenesenie údajov z predchádzajúceho zariadenia do nového zariadenia:** Pre viac informácií navštívte internetovú stránku [www.samsung.com/smarts witch](http://www.samsung.com/smarts witch).
- Ak zariadenie zamrzlo a nereaguje, podržte naraz stlačené vypínacie tlačidlo a tlačidlo zníženia hlasitosti dlhšie ako 7 sekúnd, čím sa zariadenie reštartuje.

## **Vyhlásenie o zhode**

Spoločnosť Samsung Electronics týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Ak si chcete prečítať vyhlásenie o zhode, prejdite na stránku [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc).

# C E 0168

Určitý obsah sa môže líšiť od obsahu vášho zariadenia v závislosti od oblasti, poskytovateľa služieb alebo verzie softvéru a môže sa zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Slovak



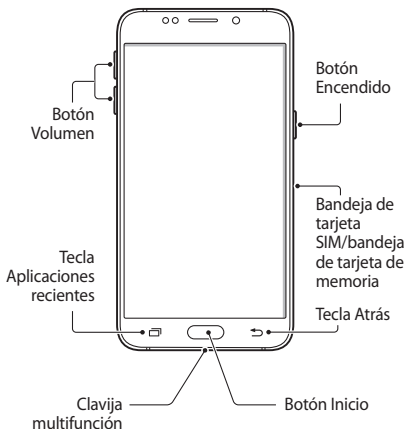
# GUÍA DE INICIO RÁPIDO

SM-A310F

**SAMSUNG**

# Diseño del dispositivo

Para encender el dispositivo, mantenga pulsado el botón Encendido durante unos segundos.



## Obtener más información

Para ver el manual de usuario completo en su dispositivo, pulse **Apps** → **Ajustes** → **Manual de usuario**.

Visite [www.samsung.com](http://www.samsung.com) para ver información del dispositivo, el manual de usuario y muchas cosas más.



- Es posible que el manual de usuario no esté disponible con determinados navegadores web o proveedores de servicios.
- Es posible que incurra en gastos adicionales al acceder a Internet.

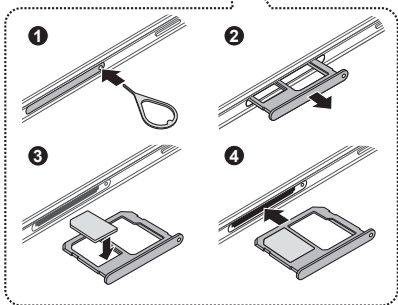
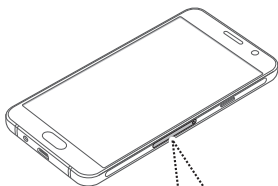
## Insertar la tarjeta SIM o USIM



- El dispositivo solo admite tarjetas nanoSIM.
- Para extraer la bandeja de la tarjeta SIM, inserte la anilla de extracción en el orificio de la bandeja.

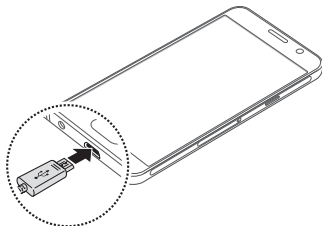


- Asegúrese de que la anilla de extracción esté perpendicular al orificio. De no ser así podría estropear el dispositivo.
- Introduzca la bandeja de la tarjeta SIM con cuidado para evitar que la tarjeta SIM se salga o se caiga.



# Cargar la batería

Antes de usar el dispositivo por primera vez, cargue la batería.



El cargador deberá permanecer cerca de la toma de corriente y ser fácilmente accesible mientras se esté cargando.

# Eliminación correcta

Para ver más información sobre la eliminación del dispositivo y la batería, pulse **Apps** → **Ajustes** → **Acerca del dispositivo** → **Información legal** → **Información de seguridad**.



La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan indica que ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, auriculares, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.



La presencia de esta imagen en las baterías, el manual o el paquete del producto indica que cuando haya finalizado su vida útil no deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Para obtener información sobre el compromiso de Samsung con el medio ambiente y las obligaciones específicas del producto con normativas concretas, como REACH, RAEE, sobre baterías, etc., visite [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# Información de seguridad

Lea toda la información de seguridad antes de usar el dispositivo para garantizar su uso correcto y seguro.



## Advertencia

**Siga esta información de advertencia para prevenir accidentes, como incendios o explosiones.**

- No exponga el dispositivo a impactos o golpes.
  - No lleve el dispositivo en los bolsillos traseros ni en la cintura.
- Use baterías, cargadores, accesorios y suministros aprobados por el fabricante.
- Evite que la clavija multifunción y los terminales de la batería entren en contacto con elementos conductores, como metales o líquidos.
- No toque el dispositivo con las manos mojadas. No use el dispositivo en entornos húmedos, como baños, ni durante actividades acuáticas, como la natación.
- Si alguna parte del dispositivo se agrieta o se rompe, o si el dispositivo se calienta excesivamente, deje de usarlo inmediatamente y llévelo al Servicio de Atención Técnica (SAT) de Samsung.
- No encienda ni utilice el dispositivo mientras el compartimiento de la batería se encuentre abierto.



## Siga estas advertencias para evitar posibles lesiones a las personas o daños en el dispositivo.

- No deje que niños o animales se metan el dispositivo en la boca.
- No use el dispositivo para agredir a otras personas (o a sí mismo), ni se meta el dispositivo en la boca.
- Si el dispositivo tiene una linterna o un flash para la cámara, no lo utilice cerca de los ojos de personas o animales.
- El dispositivo puede usarse en lugares en los que la temperatura ambiente esté entre 0 °C y 35 °C. Puede guardarse en lugares en los que la temperatura se encuentre entre -20 °C y 50 °C. Usarlo o guardarlo fuera de estos intervalos recomendados puede dañar el dispositivo o reducir la vida útil de la batería.
- No guarde el dispositivo en calefactores, microondas, equipamientos de cocina ni contenedores de alta presión, ni cerca de ellos.
- Mantenga el dispositivo seco.
- No utilice el dispositivo al aire libre durante una tormenta de rayos.
- Cumpla con todas las advertencias y normas de seguridad relacionadas con el uso de dispositivos móviles mientras conduce.



Para evitar posibles daños auditivos al usar un auricular, no escuche sonidos muy altos durante mucho tiempo.

Para ver la información de seguridad completa, pulse **Apps** → **Ajustes** → **Acerca del dispositivo** → **Información legal** → **Información de seguridad**.

# Información sobre la certificación de la tasa de absorción específica (SAR, Specific Absorption Rate)

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LAS NORMAS INTERNACIONALES DE EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIO



[www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)

El dispositivo móvil está diseñado para no exceder los límites de exposición a ondas de radio recomendados por las normas internacionales. Las normas fueron desarrolladas por una organización científica independiente (ICNIRP) e incluyen un margen de seguridad sustancial diseñado para garantizar la seguridad de todas las personas, sin importar su edad o estado de salud.

Las normas de exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medida conocida como Coeficiente de Absorción Específica, o SAR. El límite de SAR para dispositivos móviles es de 2,0 W/kg. Los valores de SAR más altos bajo las normas ICNIRP para este modelo de dispositivo son:

**Valores de SAR para países europeos:** los valores de SAR que figuran a continuación se aplican solo a los dispositivos desarrollados para países europeos.

---

## SAR máximo para este modelo y condiciones bajo las que se registró

---

|                                        |            |
|----------------------------------------|------------|
| SAR para posiciones cerca de la cabeza | 0,621 W/kg |
|----------------------------------------|------------|

---

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| SAR para posiciones cerca del cuerpo | 0,492 W/kg |
|--------------------------------------|------------|

---

Las pruebas de uso de SAR se han realizado a una distancia de 1,5 cm del cuerpo. En cumplimiento de las normas de exposición a radiofrecuencia mientras use el dispositivo manténgalo por lo menos a esta distancia del cuerpo.

**Para valores SAR para todos los demás países:** para valores SAR específicos para su modelo, visite [www.samsung.com/sar](http://www.samsung.com/sar) y busque su región y dispositivo con el número del modelo.

# Extracción de la batería

- Para extraer la batería **visite** un Servicio de Atención Técnica (SAT) con las instrucciones proporcionadas.
- Por su seguridad, **no intente extraer** la batería. Si la batería no se extrae adecuadamente, podrían ocasionarse daños tanto en la batería como en el dispositivo, causar lesiones personales o hacer que el dispositivo no resulte seguro.
- Samsung no acepta responsabilidad alguna de los daños o pérdidas (ya sean contractuales o extracontractuales, incluida la negligencia) que pudieran ocasionarse por no seguir con precisión estas advertencias e instrucciones. Quedan excluidas la muerte y las lesiones personales causadas por negligencias de Samsung.

- 1 Retire la bandeja de la tarjeta SIM del dispositivo.
- 2 Para ablandar el adhesivo que sujeta la tapa posterior al dispositivo principal, el dispositivo debe calentarse de forma controlada por medio de una cámara con control de temperatura.

Coloque la anilla de extracción con ventosa en el extremo inferior de la cubierta trasera y, mientras sujeta el dispositivo con firmeza, tire de la tapa posterior desde abajo hacia arriba.

- 3 Afloje y quite los tornillos en los puntos indicados y extraiga el chasis.
- 4 Desconecte el conector de la batería y haga palanca para extraer suavemente la batería de la estructura principal de la unidad.

- **Para transferir datos de un dispositivo anterior a un nuevo:** visite [www.samsung.com/smarts witch](http://www.samsung.com/smarts witch) para más información.
- Si el dispositivo se queda bloqueado y no responde, mantenga pulsados los botones Encendido y Bajar volumen simultáneamente durante más de 7 segundos para reiniciarlo.

## **Declaración de conformidad**

Visite [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) para acceder a la declaración de conformidad.

# C E 0168

## **Resumen Declaración de Conformidad**

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, trasladada a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

Parte del contenido del dispositivo podría variar según la región, el proveedor de servicios o la versión del software. El contenido se encuentra sujeto a cambios sin previo aviso.

Copyright © 2015 Samsung Electronics

